



## Contract preview

مشاهدة العقد

## EMPLOYMENT CONTRACT FULL WORK

عقد عمل دوام كامل

Work Style	Full Work	نمط العمل	دوام كامل
Transaction Number	MB290522546AE	رقم المعاملة	MB290522546AE

It is on

Wednesday

Corresponding to

14/05/2025

in UAE

1. Establishment Name

SAAD ZAMAN FOR TECHNICAL SERVICES CONTRACTING

Establishment No

2616020

Represented by

ABDULAZIZ ALI MUSABBEH SAEED ALBADI

Passport No

AA0738125

Nationality

EMIRATES

Title

AUTHORIZED SIGNATORY

Emirate

Dubai

Telephone Number

0559991237

E-Mail

selabnadirydx@gmail.com

Herein after referred to as the First Party / Employer in this Employment Contract

الموافق

14/05/2025

بين كل من

مساد زم لمقاولات الخدمات الفنية

رقم المنشأة

2616020

عبدالعزیز علی مصبح سعید البادی

الإمارات

الجنسية

AA0738125

مغلول بالتوقيع

الإمارة

البريد الالكتروني

0559991237

دبي

selabnadirydx@gmail.com

انه في يوم

الاربعاء

1. اسم المنشأة

رقم المنشأة

التوقيع

رقم الهاتف

ويشار إلى ما ذكر في هذا البند بالطرف الأول/ أو صاحب العمل في عقد العمل

2. Name	MALANG JAN HAZRAT MUHAMMAD		
Nationality	PAKISTAN	Date of Birth	01/01/1995
Passport Number	FP8793843	Telephone Number	009000000000000
Academic Qualification	Diploma		
Herein after referred to as the as the Second Party / Employee in this Employment Contract. First And Second Party are referred to collectivelyas the Parties/ Both Parties in this Employment Contract.			



2. الاسم	مالانج جان حضرت محمد		
الجنسية	PAKISTAN	تاريخ الميلاد	01/01/1995
رقم الجواز	FP8793843	رقم الهاتف	0090000000000000
المؤهل العلمي	دبلوم		
ويشار إلى ذلك في هذا البند بالطرف الثاني/ أو العامل في عقد العمل. ويشار إلى ما ذكر في هذين البندين 1و2) (معا) بالطرفين أو الطرفين ( في عقد العمل.			

### Article (1) (Working days and hours)

Based on the mutual agreement and acceptance of Job Offer No ST258874619AE dated 14/05/2025 Whereas the First Party expressed his/her desire to contract with the Second Party to fill the vacant position shown below, accordingly this offer is presented, which includes the following:

1. The Second Party shall work for the First party in the designation / profession of Carpenter in the UAE Dubai Ordinary working hours 8 Hours.
2. The Second Party will undergo a probation period of 6 months
3. The First Party shall grant the Second Party a paid annual leave of 30 days .
4. The Second Party is entitled to get a weekly rest of 1 days with full payment for the following days Sunday

البند الأول (أيام وساعات العمل)

بناء على موافقة الطرفين على عرض العمل رقم ST258874619A بتاريخ 14/05/2025 أبدى الطرف الأول رغبته في التعاقد مع الطرف الثاني لتشغيله في المينة الموضحة أدناه، متضمنة الاتي:

1. يلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول به مهنة تجاري بإدارة دبي وساعات عمل مقدارها 8 ساعات
2. يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول تحت التجربة لمدة 6 شهر
3. يمنح الطرف الثاني إجازة سنوية لمدة 30 يوم مدفوعة الأجر.
4. يمنح الطرف الثاني راحة أسبوعية لمدة 1 يوم مستحقة للأجر وذلك عن الايام التالية الأخذ

### Article (2) (Contract Details)

1. The term of this contract shall be 2 Years starting from 14/05/2025 and ending on 14/05/2027 Should either Party solely wish to terminate the Employment Contract during the term thereof, the terminating Party shall notify the other party of such desire 1 month as a prior notice before the determined date of termination. Such period shall be similar for both parties.

2. The Parties to the contract may renew the same once or more times for similar or shorter period/ periods. In the event of renewal of the contract the new period/ periods are deemed to be an extension of the original period and shall be added in calculation of the employee's total period of service.

3. If both parties continue to apply the contract after the lapse of its original term or completion of work agreed to, without an express agreement, it should be understood that the original contract has been extended under the same conditions except for condition regarding its duration.

## البند الثاني ( تفاصيل التعاقد )

1. تكون مدة هذا العقد 2 سنوات تبدأ من 14/05/2025 وتنتهي في 14/05/2027 وفي حال رغبة أحد الطرفين إنهاء هذا العقد أثناء سريانه ، فانه يلتزم بتقديم إخطار بالإلغاء للطرف الآخر مصحوبا بمهلة إنذار مدتها 1 شهر قبل التاريخ المحدد للإلغاء وتكون هذه المدة ثلاثة (3) أشهر للطرف الآخر.

2. يجوز باتفاق الطرفين تمديد أو تجديد هذا العقد لمدة أخرى ماثلة أو مدة أقل مره واحدة أو أكثر وفي حالة تمديد أو تجديد العقد، تعتبر المدة أو المدة الجديدة امتدادا للمدة الأصلية متضافا إليها في احتساب مدة الخدمة المستمرة للعامل.

3. إذا استمر الطرفان في تنفيذ العقد بعد انقضاء مدته الأصلية أو انتهاء العمل المتفق عليه دون إتفاق صريح اعتبر العقد الأصلي ممتداً



Contract preview

مشاهدة العقد



Transaction Number

MB290522546AE

MB290522546AE

رقم المعاملة

Article (3) (Salary Details)

البند الثالث ( تفاصيل الأجر )

Parties hereto agree that the Second Party shall work for the First Party in return for a Monthly Wage salary of AED 4500(Four thousand five hundred) Such salary includes:

اتفق الطرفان على أن يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول مقابل : اجر شهري مقداره 4500 درهم إماراتي ويشمل:

Basic Salary: 2500 AED

Total Salary: 4500 AED

الراتب الإجمالي: 4500 درهم إماراتي

الراتب الأساسي: AED 2500

Article (4) (Additional Terms)

البند الرابع ( الشروط الإضافية )

Any condition that violates the provisions of Decree-Law No. 33 of 2021 concerning the regulation of labour relations and the executive regulations and the relevant decisions in force in respect thereof sh all be null and void.

يقع باطلا كل شرط يخالف أحكام المرسوم بقانون رقم 33 لسنة 2021 بشأن تنظيم علاقات العمل واللائحة التنفيذية والقرارات ذات العلاقة المعمول به في شأنه

Article (5)

البند الخامس

The Parties are bound to abide by all the laws and regulations in the country, and to maintain public order and public decency. Imposing any of the sanctions mentioned in the Federal Decree-Law on the Regulation of Labour Relations, or its Executive or Implementing Decrees, shall not hinder enforcing further sanctions mentioned in other laws in case of violating such laws.

لا تمثل لكافة النظم والقوانين السارية في الدولة، والالتزام بالمحافظة على النظام العام والآداب العامة، ولا يخل توقيع ، بالمرسوم بقانون بشأن تنظيم علاقات العمل أو لائحته التنفيذية أو القرارات الوزارية المنظمة من توقيع أي عقوبات وارده بي صوبين أخرى سارية في الدولة حال مخالفتها.



Article (6) (Declarations)

البند السادس ( الإقرارات )

- The parties hereto acknowledged that they had thoroughly reviewed and agreed to the articles stipulated herein
- The provisions of Federal Decree-Law No. 33 of 2021 concerning the regulation of Labour Relations And Its Executive Regulations and decisions implemented shall apply

- أقر الطرفان باثباتهما اطلعوا ووافقا على بنود عقد العمل وباعتباره جزء لا يتجزأ من عرض العمل ،وحرر هذا العقد من نسختين، بعد أن تم توقيعة من الطرفين.
- تطبق أحكام المرسوم بقانون اتحادي رقم 33 لسنة 2021 بشأن تنظيم علاقات العمل وللائحته التنفيذية والقرارات المنفذة له في لك ما لم يرد فيه نص في هذا العقد.

Document Signed Electronically

المستند موقع إلكترونيا

Ministry approval

اعتماد الوزارة

Second Party's Signature

توقيع الطرف الثاني

First Party's Signature

توقيع الطرف الأول

MALANG JAN HAZRAT MUHAMMAD

مالانج جان حضرت محمد

ABDULAZIZ ALI MUSABBEH SAEED ALBADI

عبدالعزيز علي مصبح سعيد البادي